

---

Glosse vom Zuger Stadt- und Amtsrat, **Konrad III.** Zurlauben  
AH 142, 436<sup>r</sup> (aufgeklebt)

## 298

[1690?]

A

ERKLÄRUNG, AUSGESTELLT VON LT. [JOHANN BALTHASAR] FELBER [ZU-  
HANDEN VON HPTM. BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN, INHABER EINER  
KOMPAGNIE IM REGIMENT STOPPA IN FRANZ. DIENSTEN]

---

"...<sup>1</sup> on disconvient point de payer a la Compag.<sup>e</sup> de Zurlauben la  
somme de 100<sup>L</sup> pour le soldat Retiré, mais Comme, il y a fort peu de  
temps que celui qui a été mis a sa place pour Eschange a été Rache-  
té d'une Compagnie françoise pour la somme de 50:<sup>L</sup> dont le sold En  
sera temoin, sans mesme avoir eu les moindres habbillement, telle-  
ment qu'il faut Consider<sup>e</sup>r que l'on ne Compte pas un homme pour  
Rien. L'intention de Mons.<sup>r</sup> [le Capitaine?] **Megnet** [von Uri] est de  
payer 60<sup>L</sup> et de Laisser le soldat pour 40:<sup>L</sup> qui luy seront mis a son  
Compte, Comme il est Convenu de vouloir payer les 50:<sup>L</sup> devant que  
d'avoir ette Retiré pour faire les 100.<sup>L</sup> qu'on est Convenü de  
payer

de cette somme il a etté Retenu par le lieut.<sup>t</sup> felber [ce?] qu'il a  
avencé au sieur [Fähnrich?] **Schön** passant par valenciennes avec une  
Recrüe 20:<sup>L</sup> 2 sols dont le billet faira mention qui est Entre les  
mains de Mons.<sup>r</sup> Ackerman [=Achermann] de la Compag.<sup>e</sup> de Reding<sup>2</sup> [au]  
Reg<sup>t</sup> de pollier [=Polier] a Menin dont ie Certifie En estre payé  
[gez.] felber"

---

1) Vermutlich fehlt der Textbeginn.

2) s. Zurlaubiana AH 116/20 Nr. 1 spez. auch Anm. 2